

ПРЕВОД НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК (НЕОФИЦИЈАЛЕН)

Ова не е оригиналниот документ на производителот. Меродавен е оригиналот, приложен по преводот: fakro-arf-d-blackout-blind-arf-d-arf-d-z-wave-arf-d-solar-installation-multi-2.pdf.

[лого FAKRO]

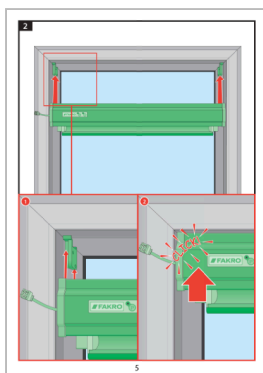
УПАТСТВО ЗА МОНТАЖА

Ролетна за затемнување ARF/D Z-Wave

Оригинална ознака на документот: NC 9AL_ARF-D Z-Wave_20.09.11_FAKRO_KB2287

Ова упатство е изработено во слики: сите чекори на монтажата се прикажани со цртежи, без описен текст, па цртежите не се менувани и се наоѓаат во оригиналот по преводот. На насловната страница на оригиналот се наведени моделите на прозорци **DXC, DMC, DEC, DXF, DMF, DEF** и **DXG, DMG, DEG**, како и ознаката со часовник ($\frac{3}{4} h$).

Единствениот текст во оригиналот се забелешката за одговорноста на последната страница и неколку зборови на цртежите, преведени подолу.

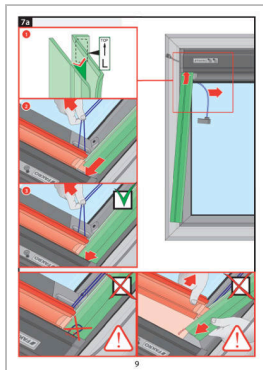


СТРАНИЦА 5 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

CLICK!

клик!

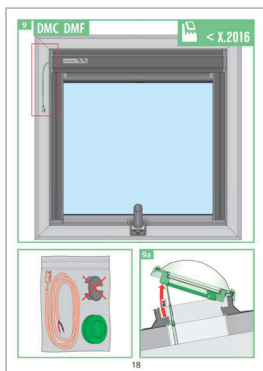


СТРАНИЦА 9 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

TOP

горе



СТРАНИЦА 18 ОД ОРИГИНАЛОТ

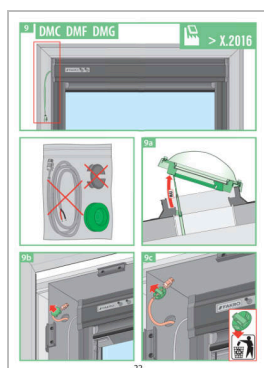
Ознаки на цртежите

MAX

максимум

ПРЕВОД НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК (НЕОФИЦИЈАЛЕН)

Ова не е оригиналниот документ на производителот. Меродавен е оригиналот, приложен по преводот: fakro-arf-d-blackout-blind-arf-d-arf-d-z-wave-arf-d-solar-installation-multi-2.pdf.

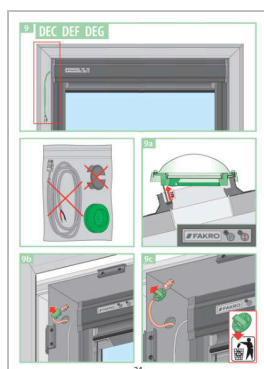


СТРАНИЦА 22 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

MAX

максимум

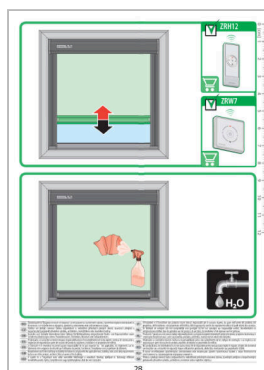


СТРАНИЦА 24 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

MAX

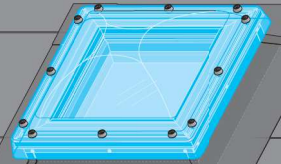
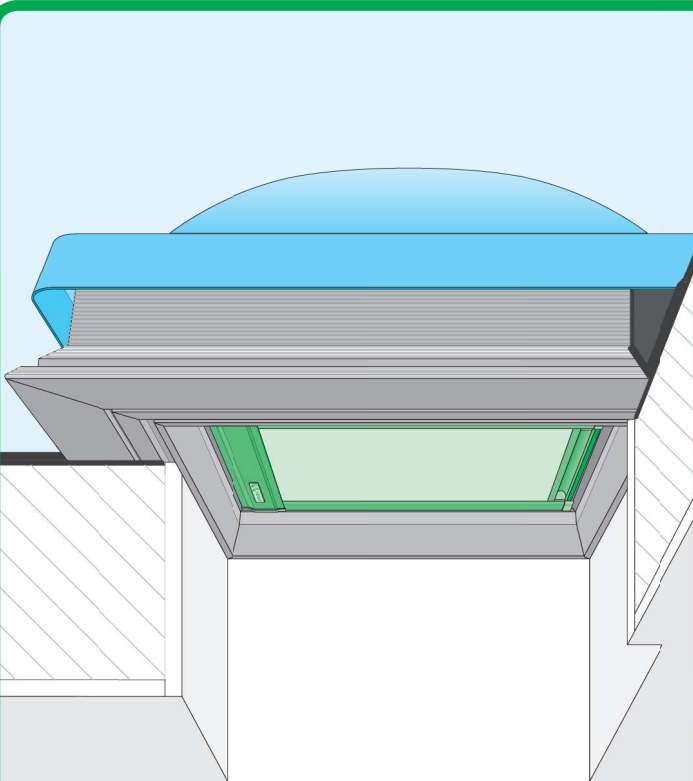
максимум



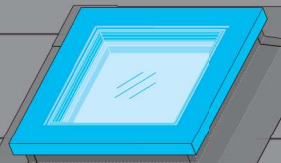
СТРАНИЦА 28 ОД ОРИГИНАЛОТ

Производителот и продавачот не сносат никаква одговорност за непочитување на важечките закони, градежните прописи и безбедносните барања од страна на корисникот на производот, архитектот, монтерот или сопственикот на објектот.

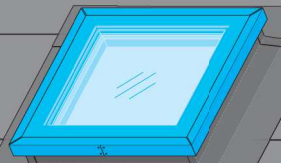
ARF/D Z-Wave



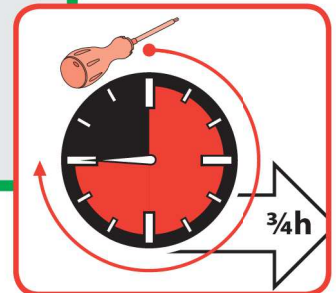
DXC, DMC, DEC

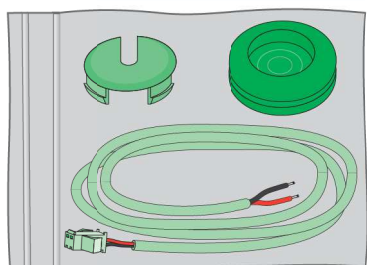
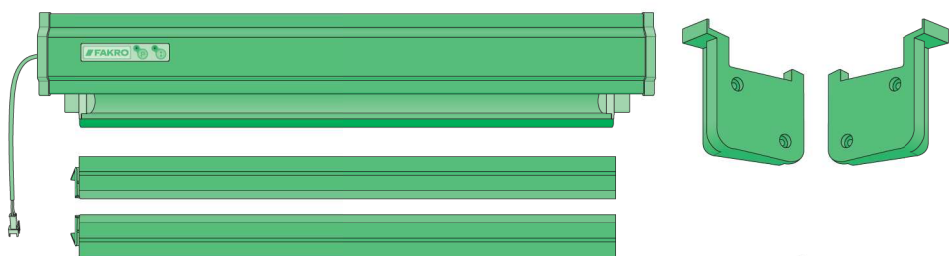
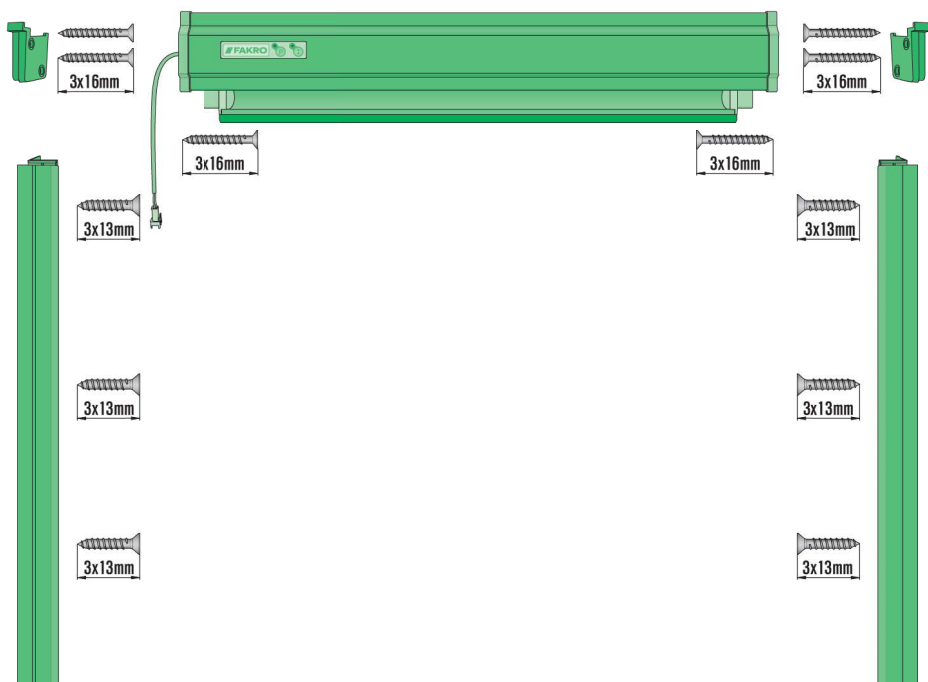


DXF, DMF, DEF



DXG, DMG, DEG



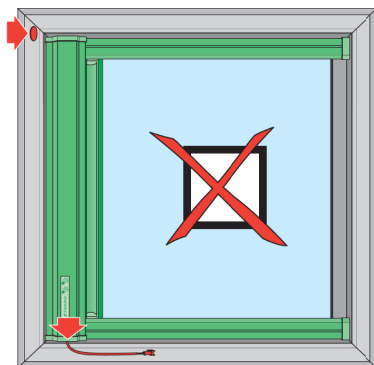
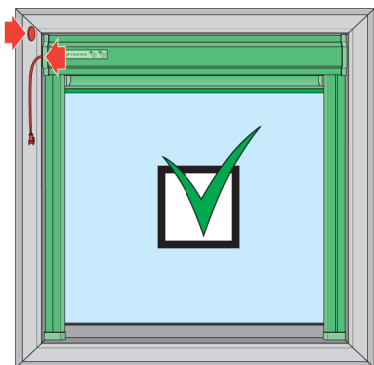


3x13mm x6(8)

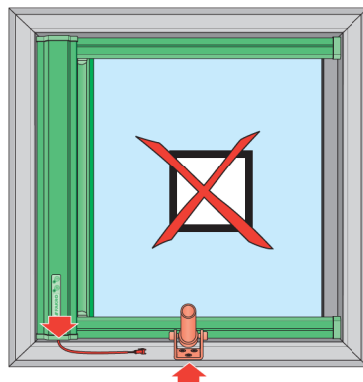
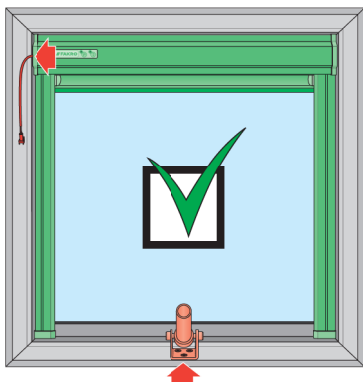
3x16mm x6

PZ1
Ø 2mm

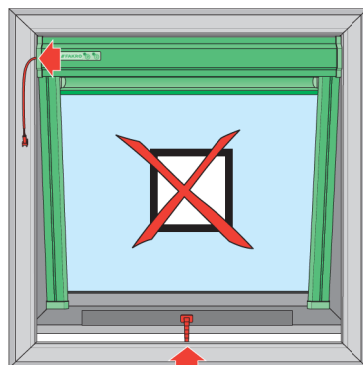
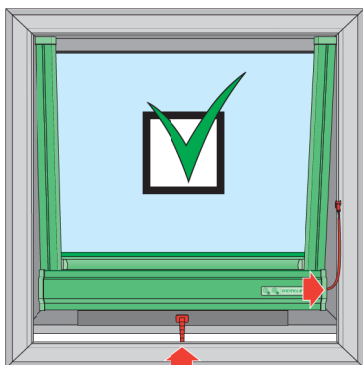
DXC DXF DXG



DMC DMF DMG



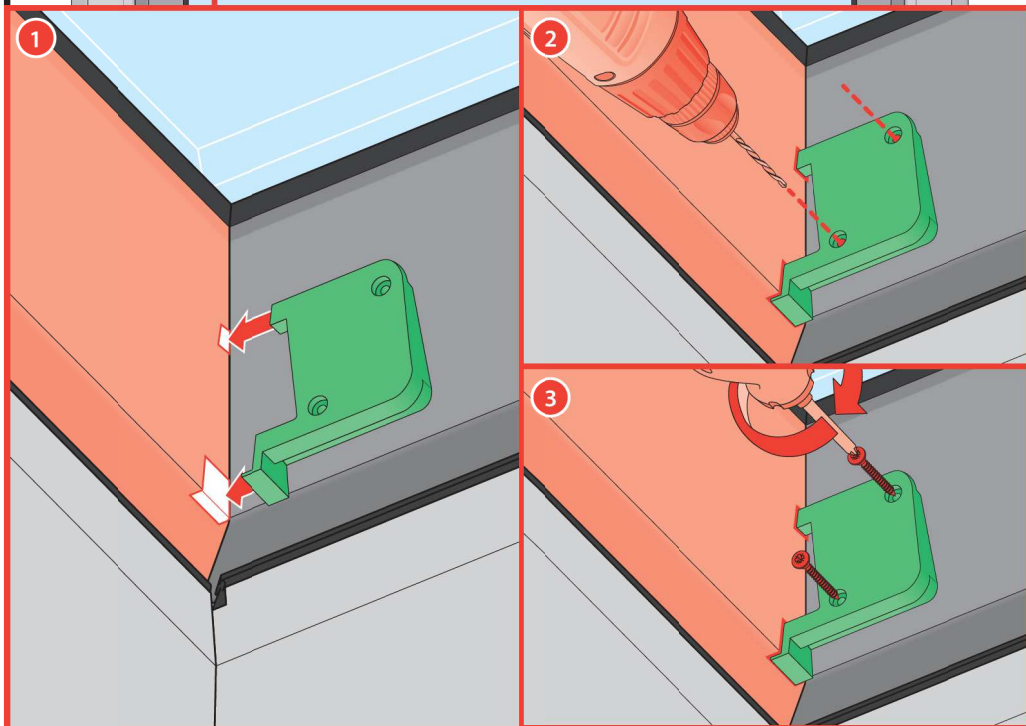
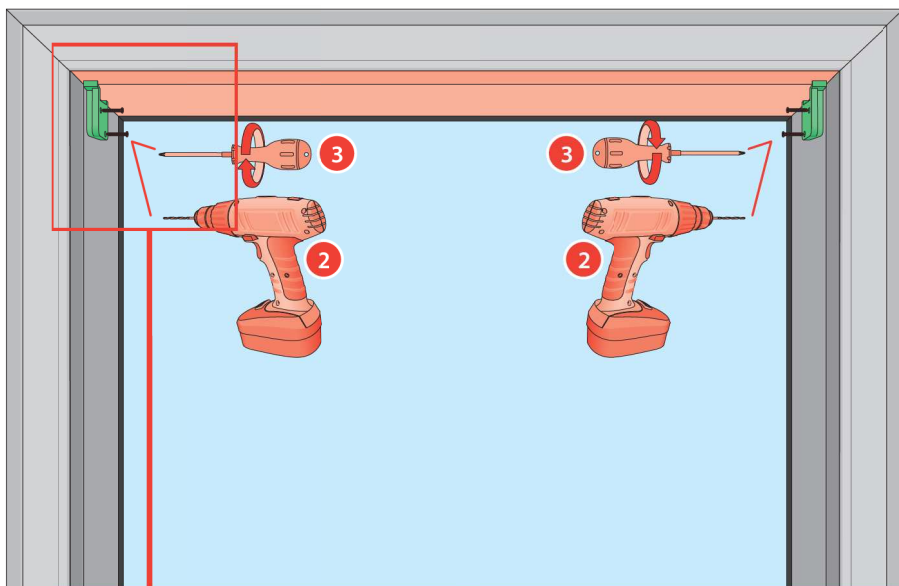
DEC DEF DEG

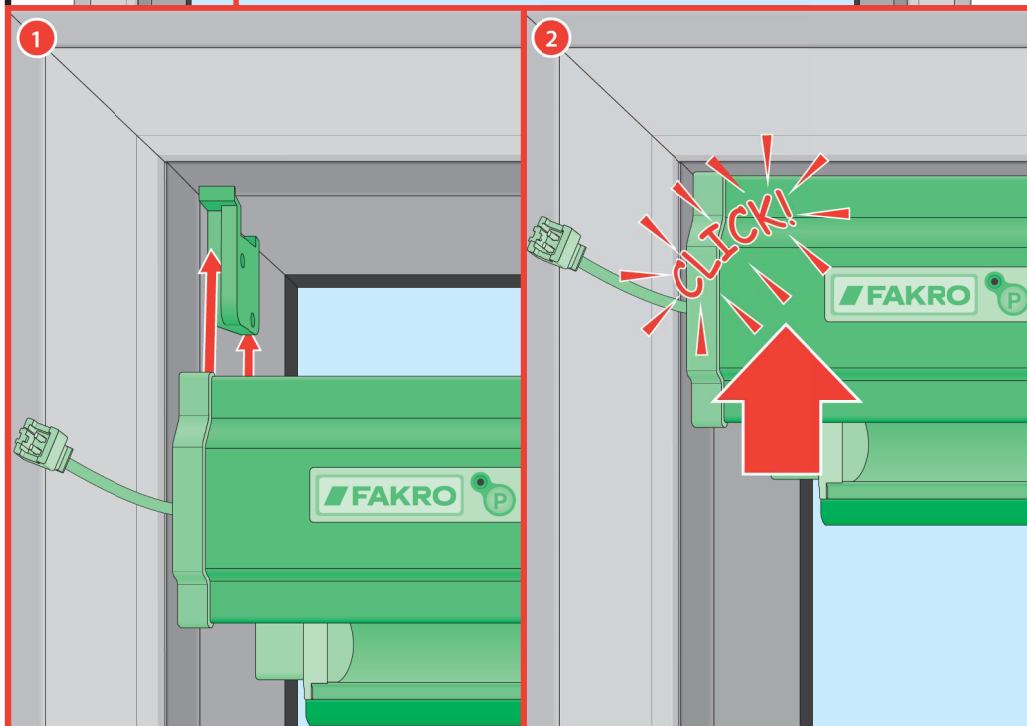
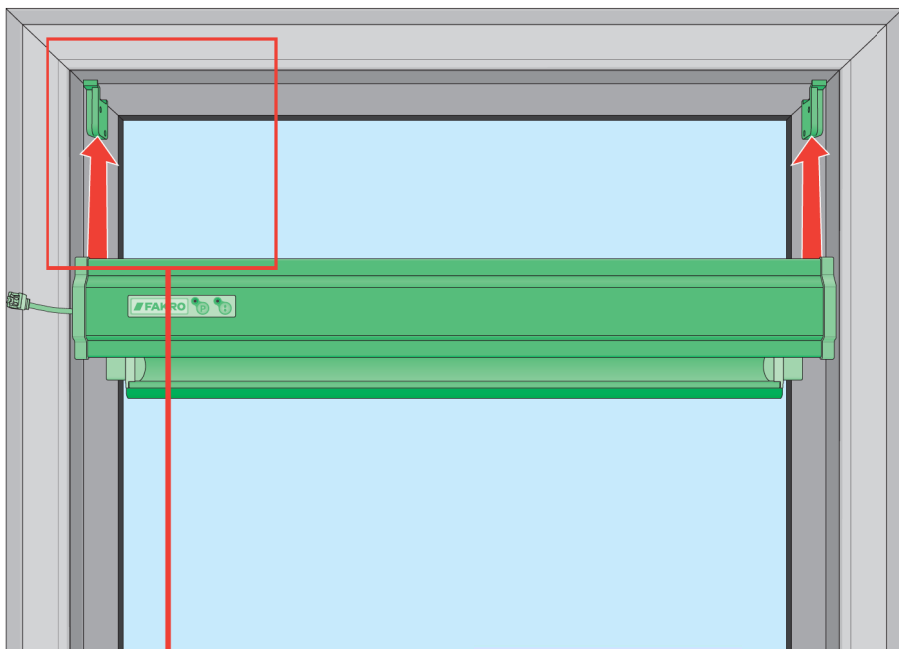


1

Ø2mm

3x16mm

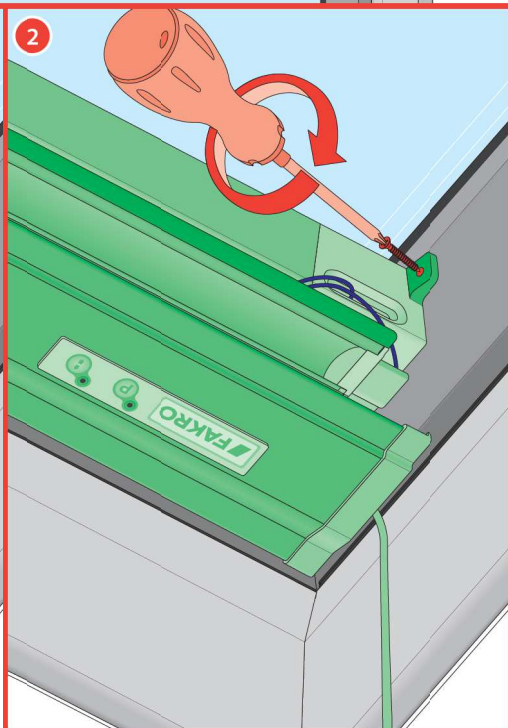
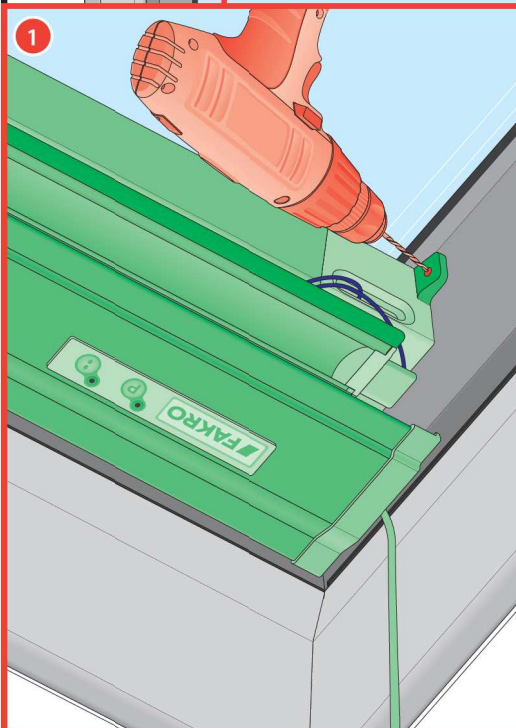
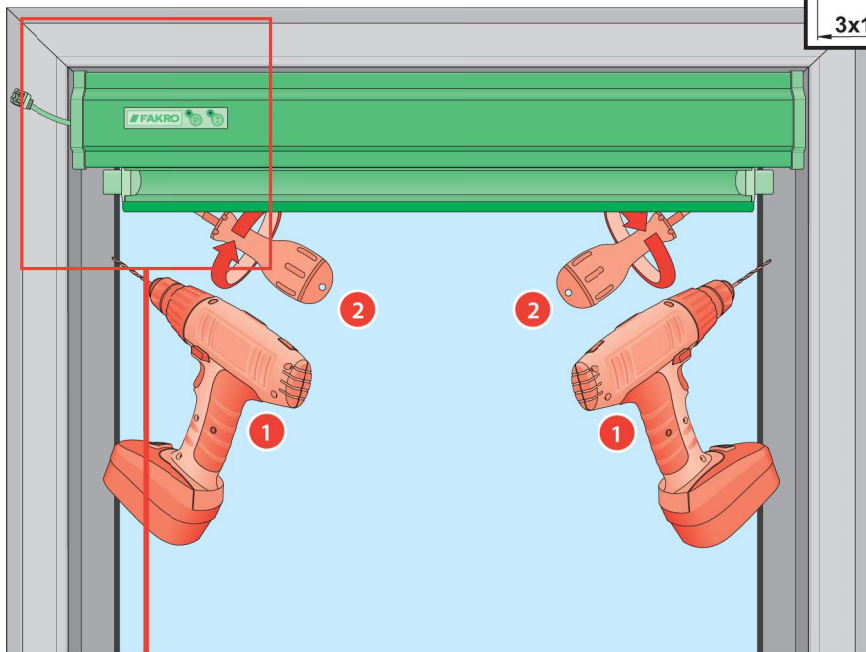


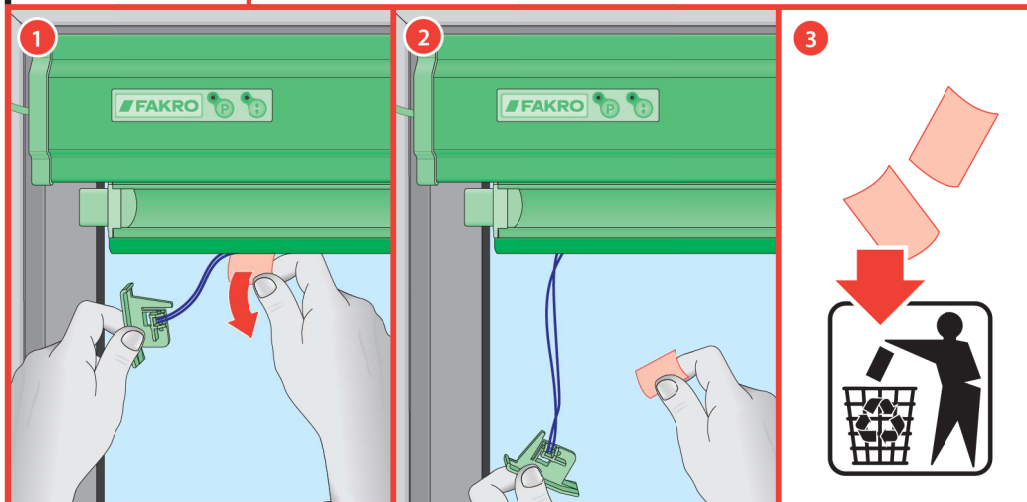
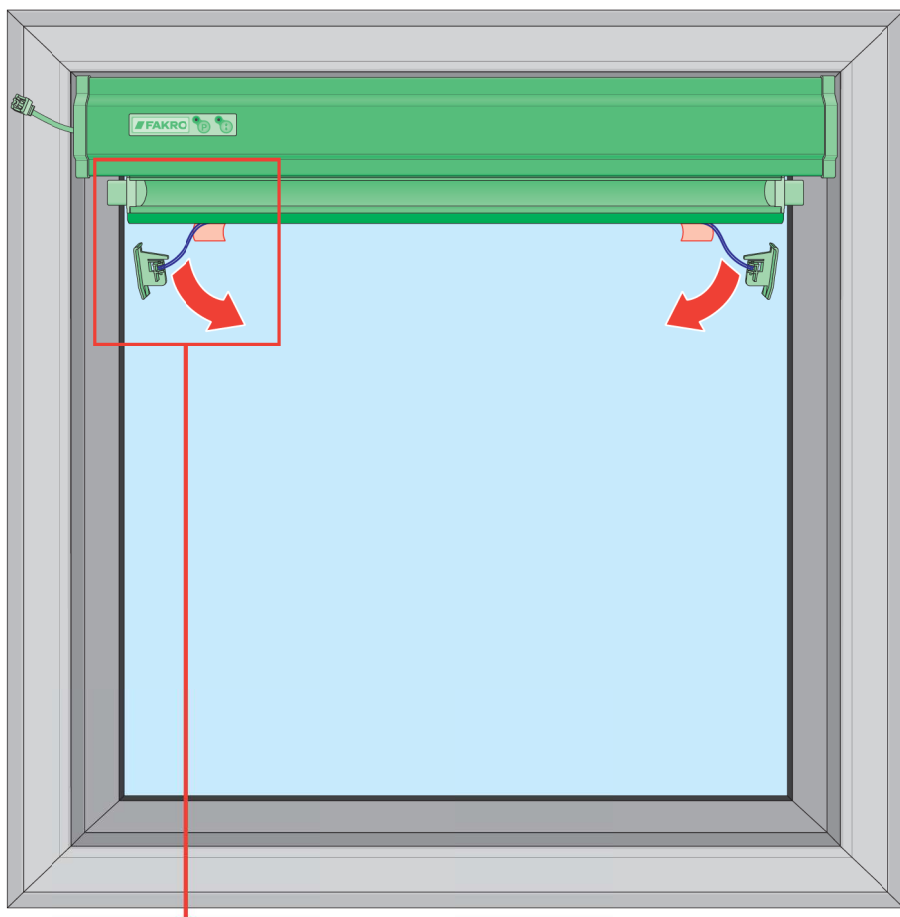


3

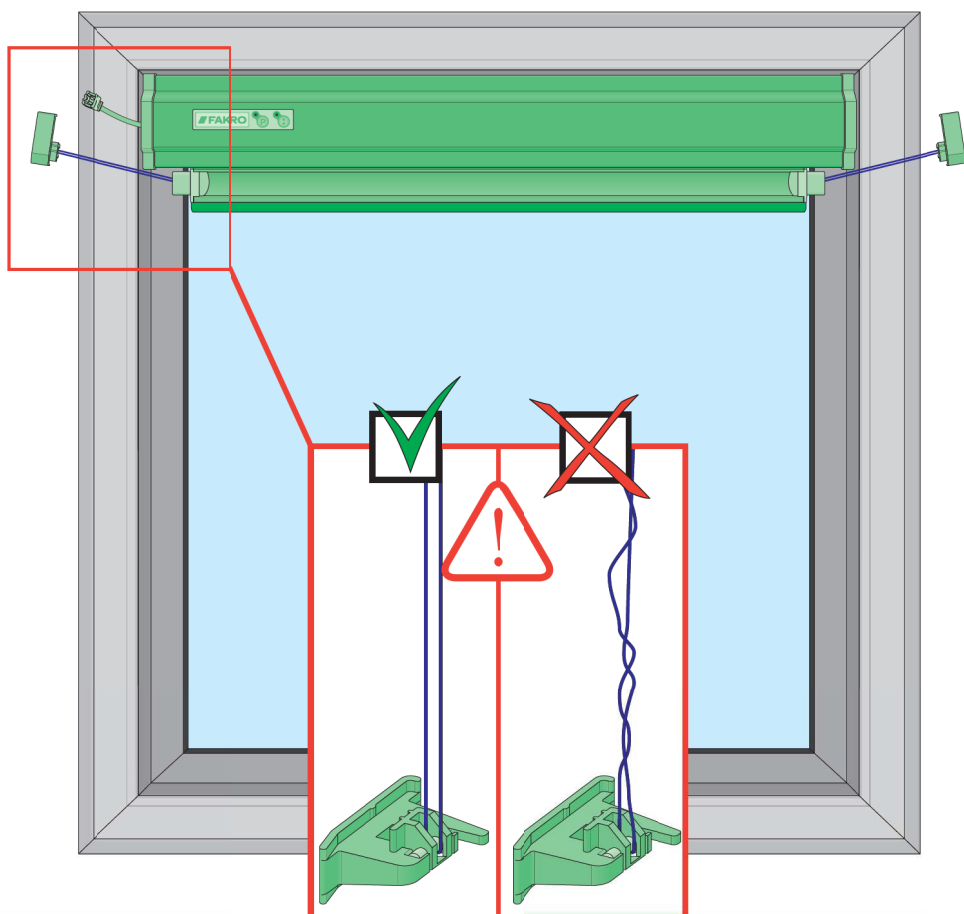
Ø2mm

3x16mm

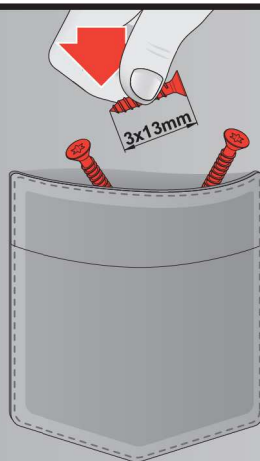


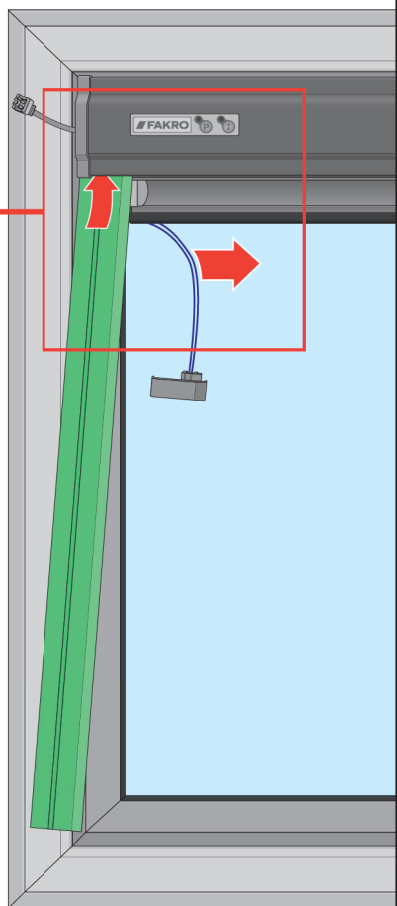
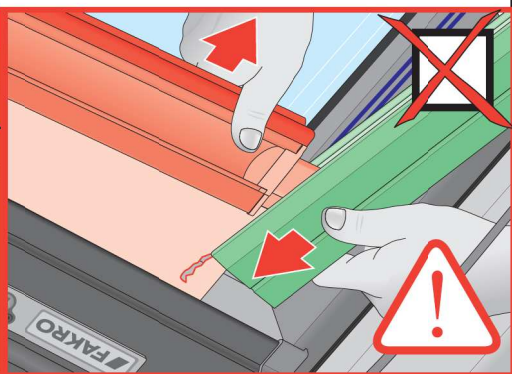
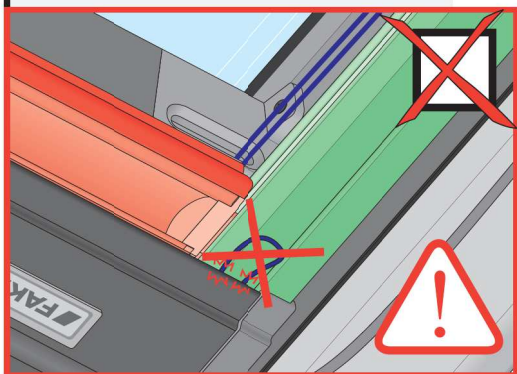
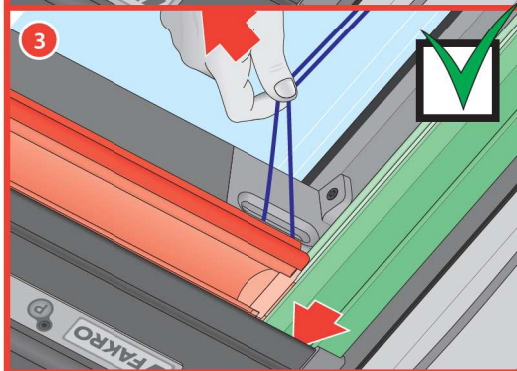
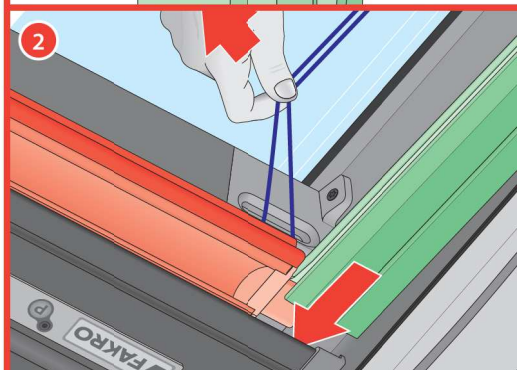
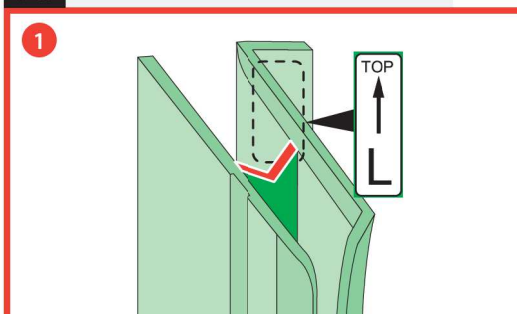


5

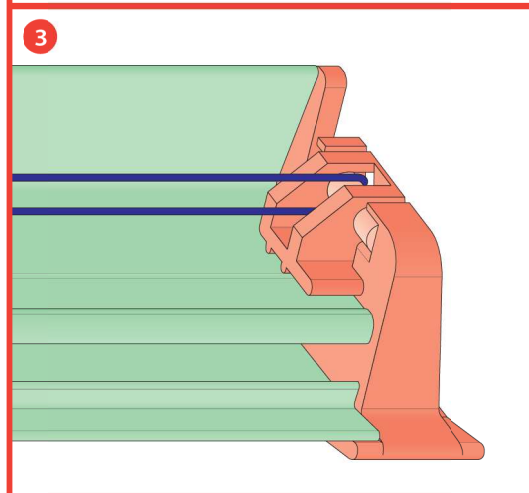
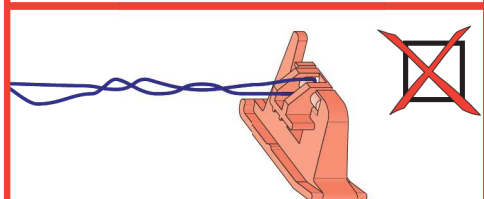
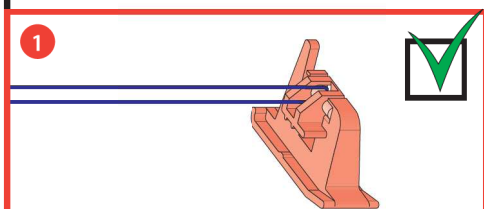
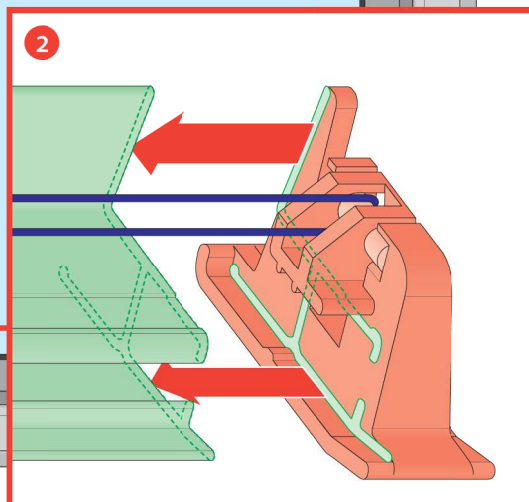
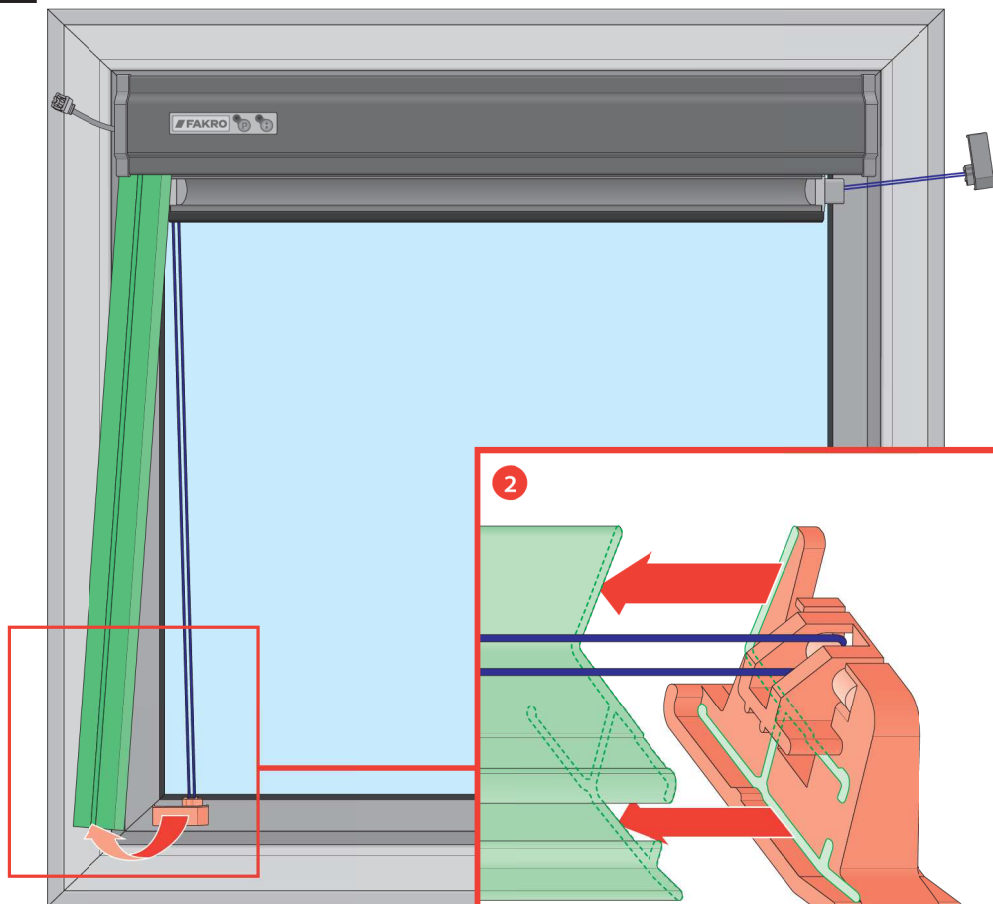


6

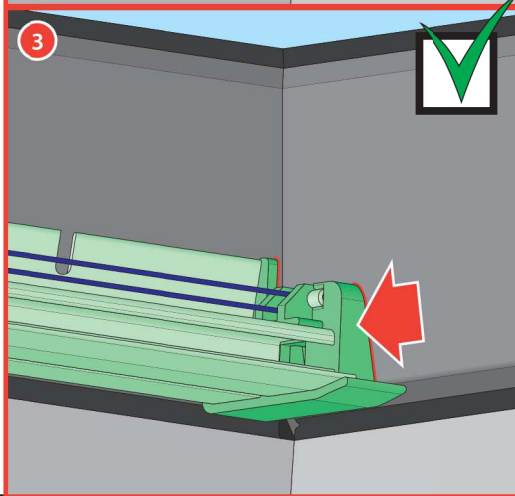
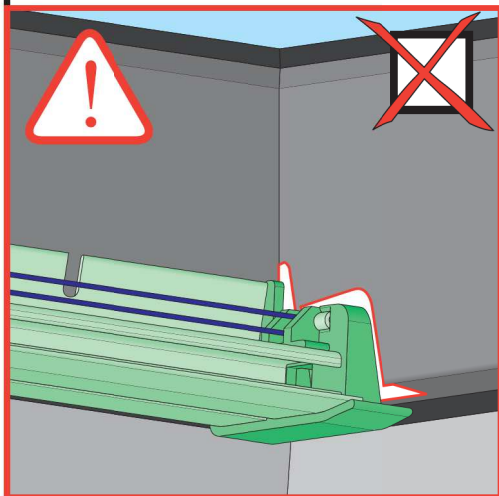
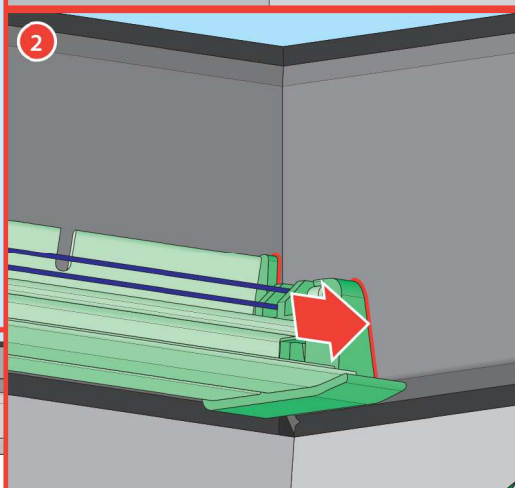
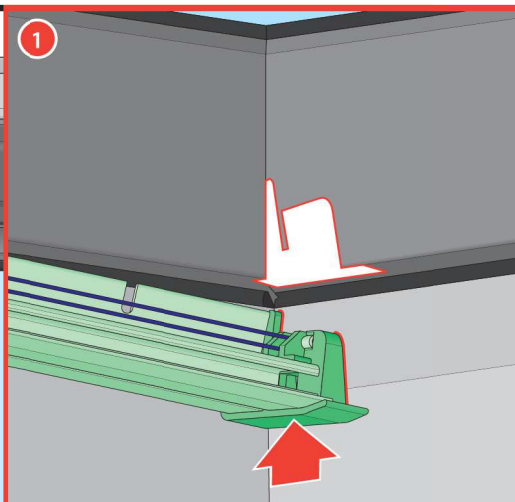
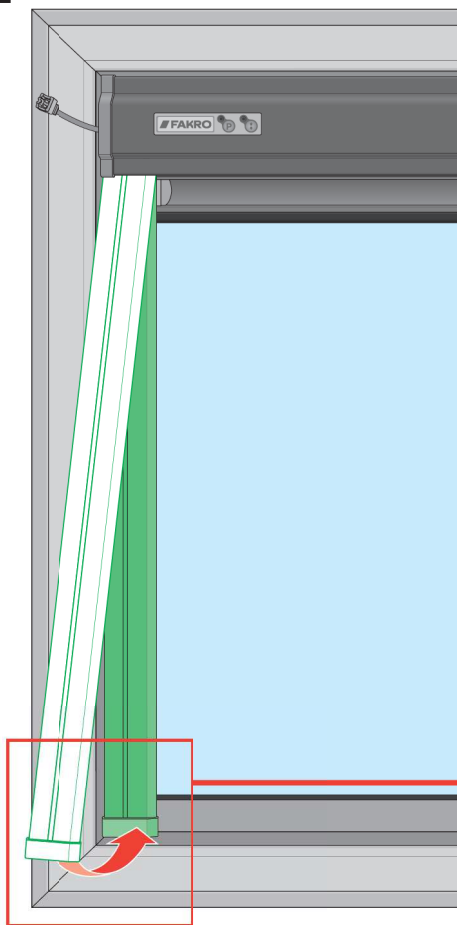


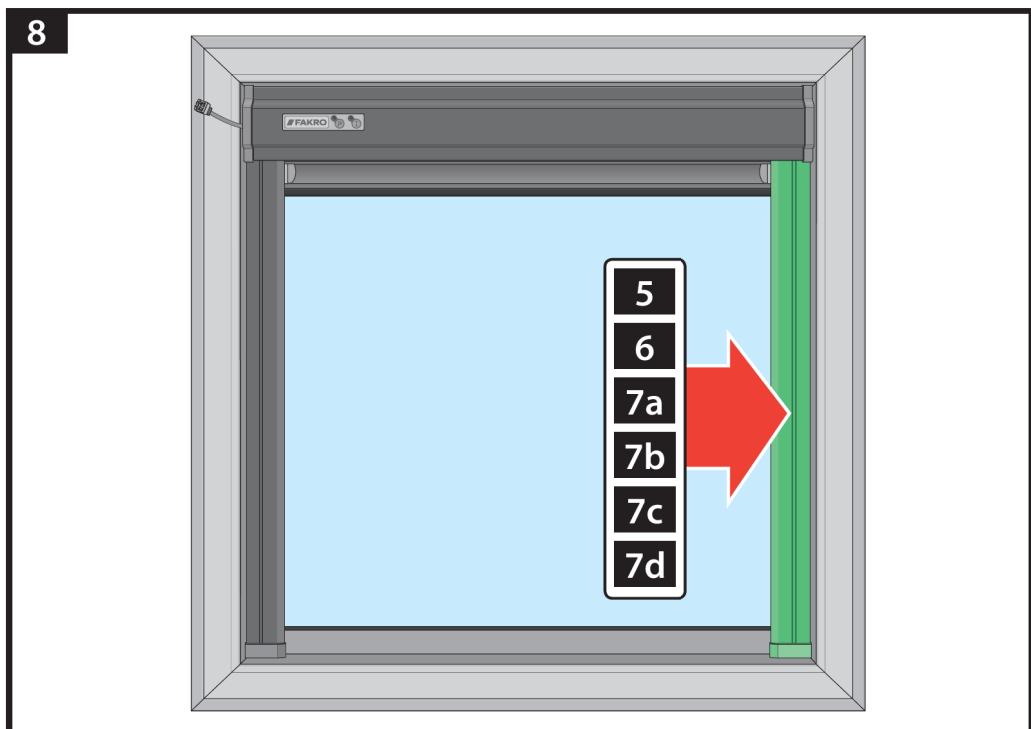
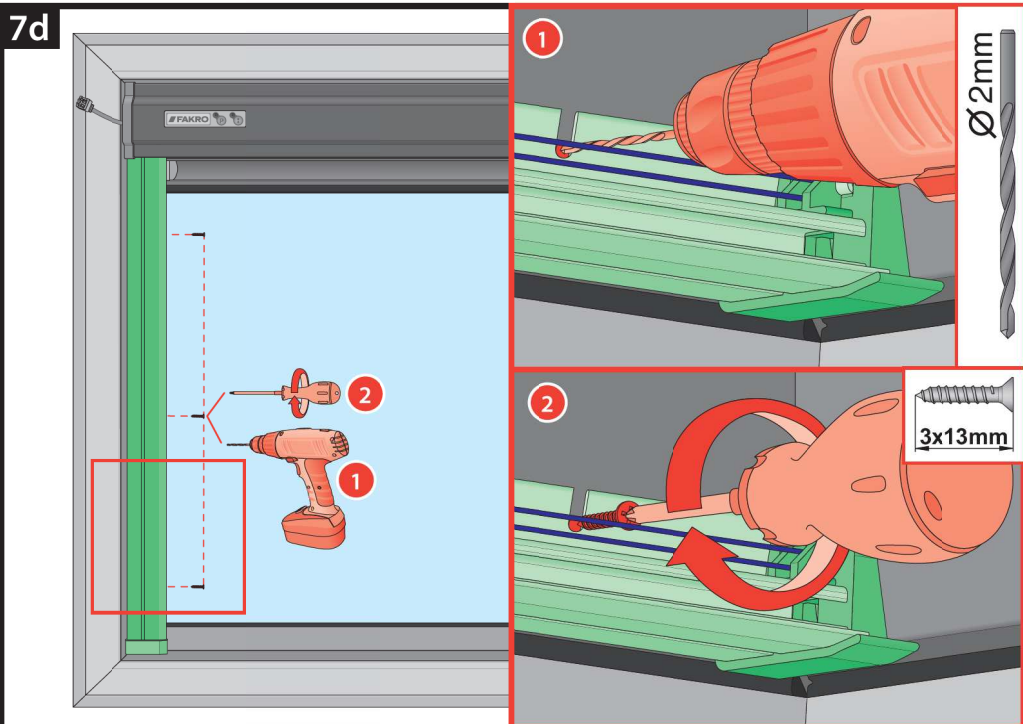


7b



7c







< XI.2016

DXC DXF

DXW



< X.2016

DMC DMF



> XI.2016

DXC DXF

DXW DXG



> X.2016

DMC DMF

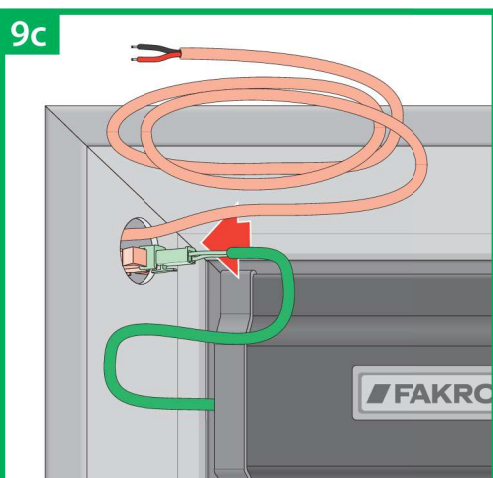
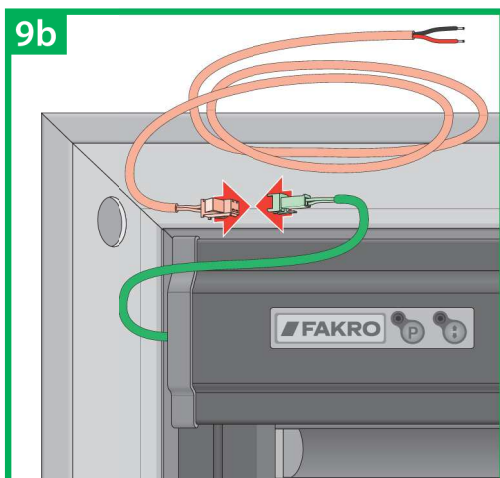
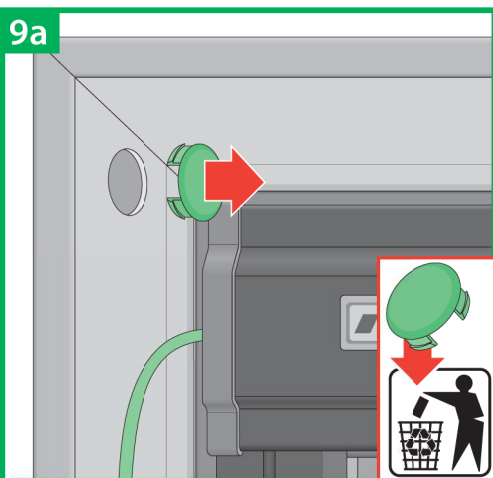
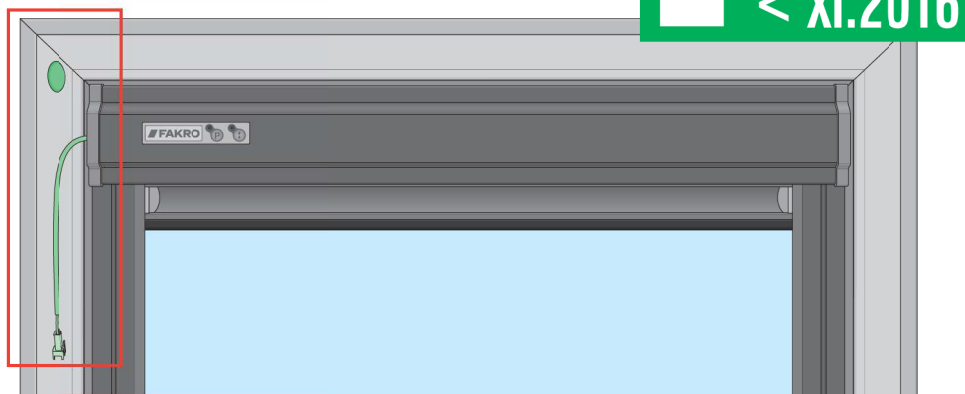
DMG

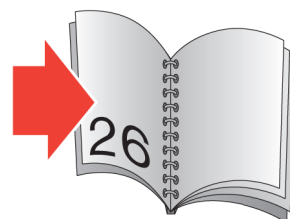
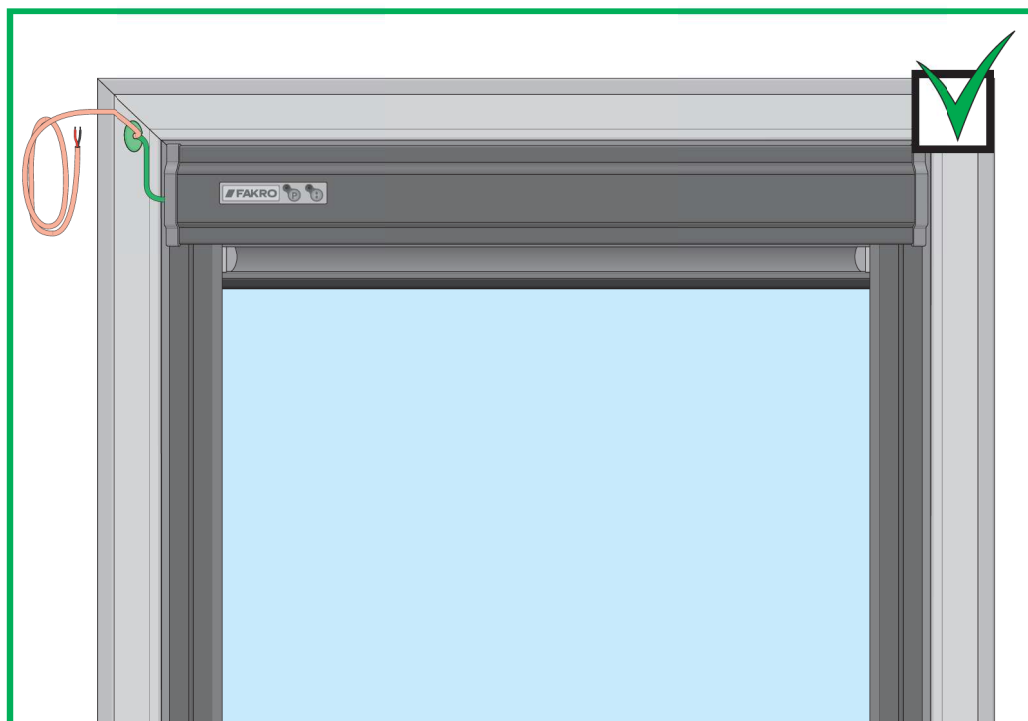
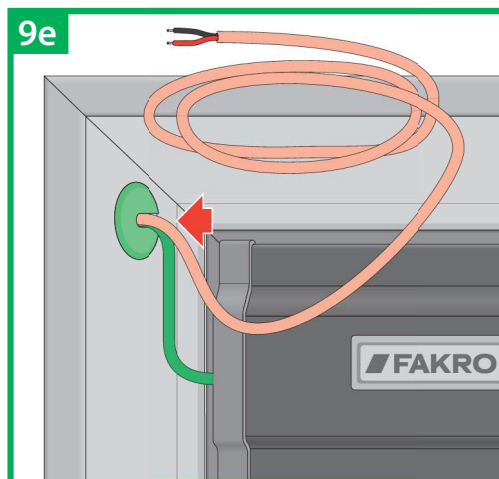
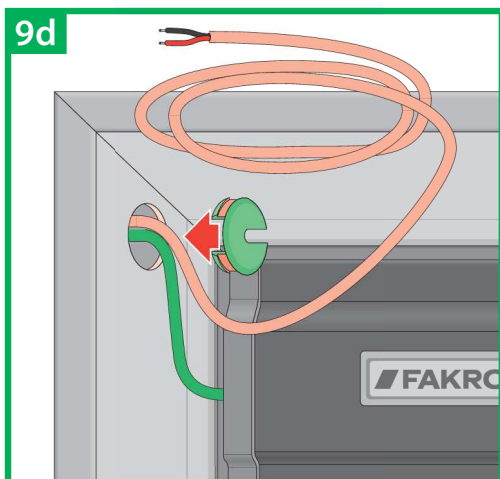


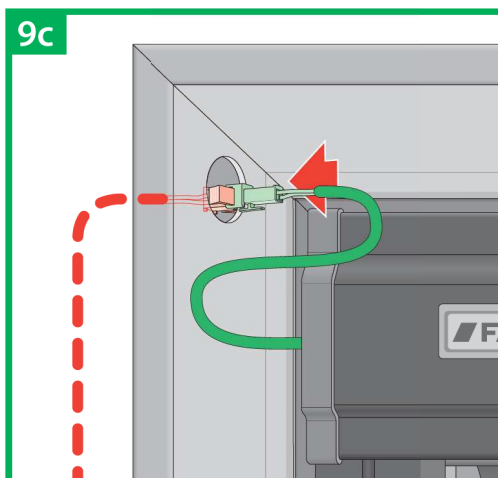
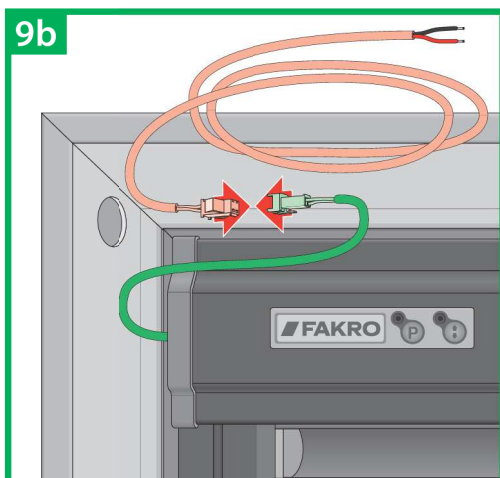
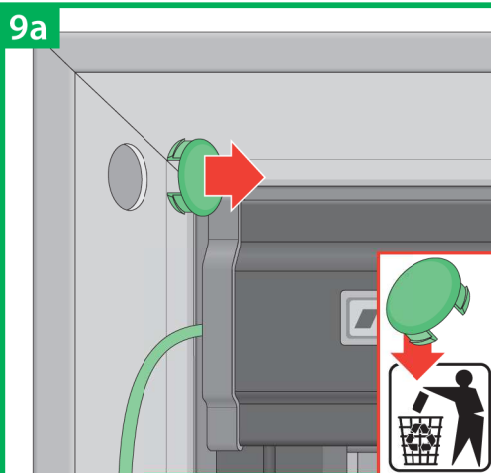
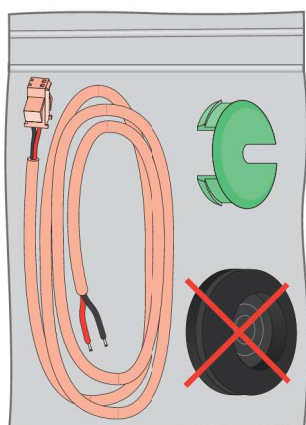
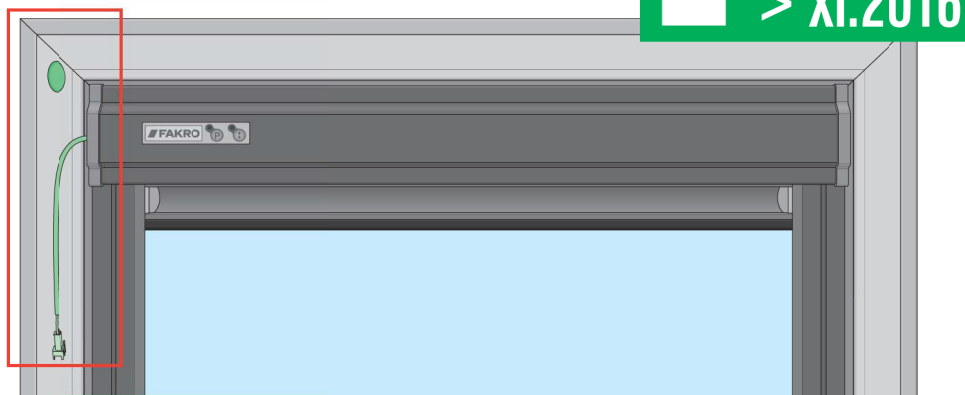
DEC DEF

DEG

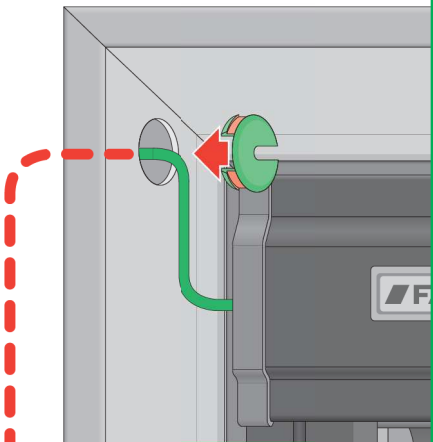




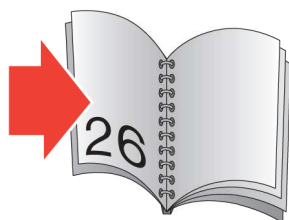
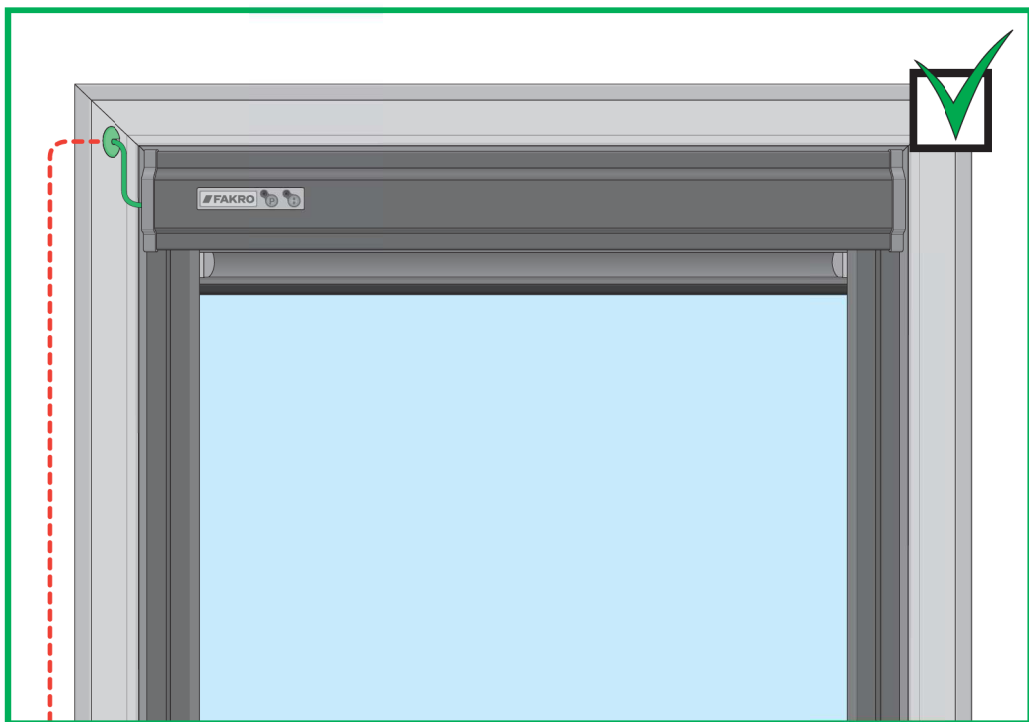
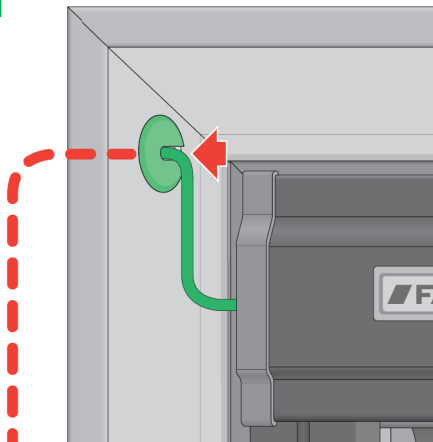


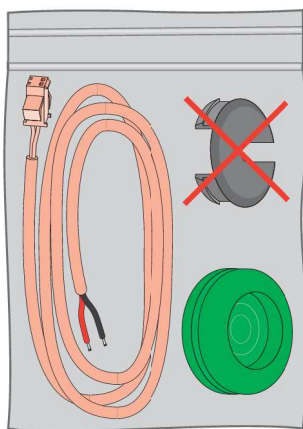
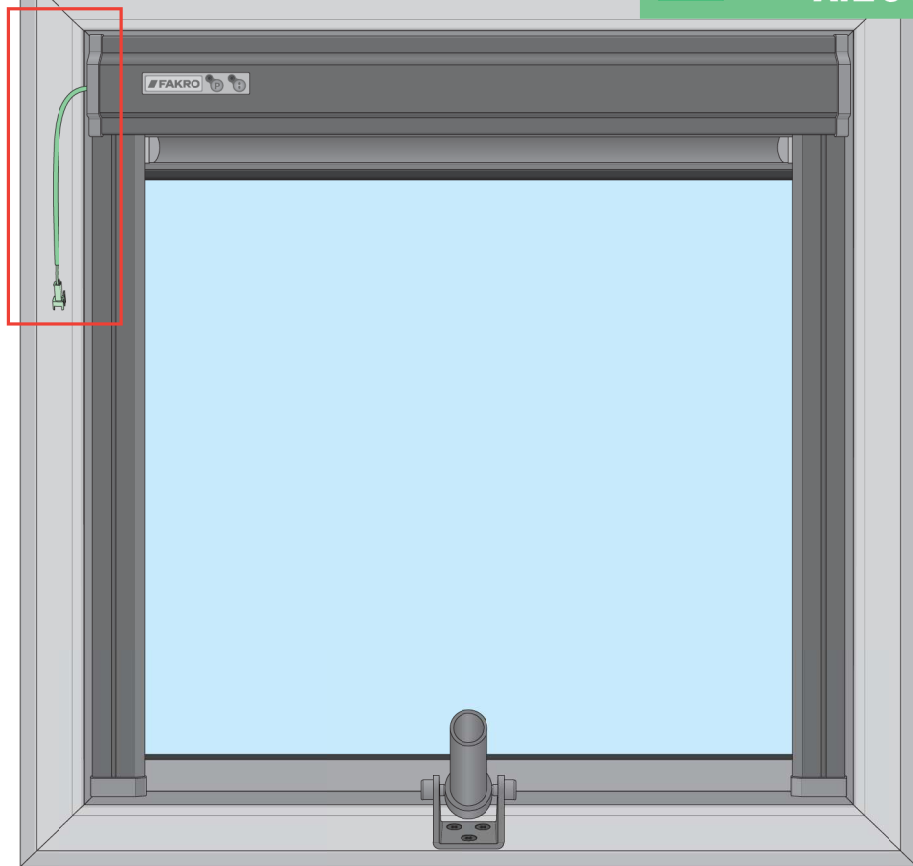


9d

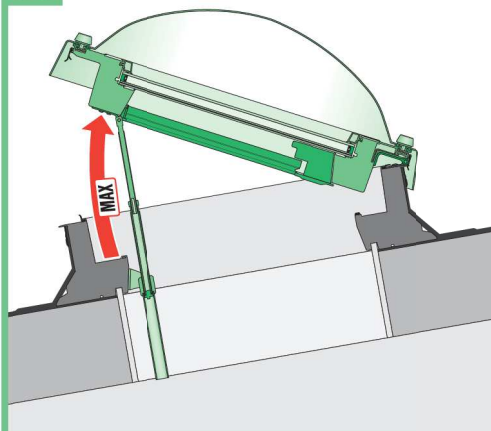


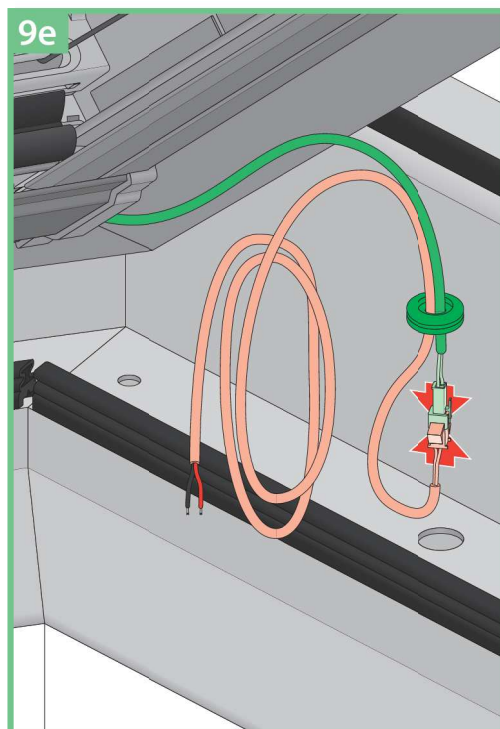
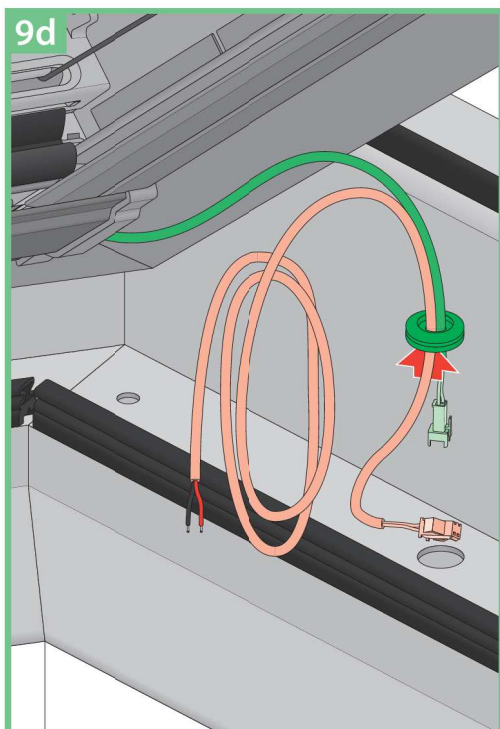
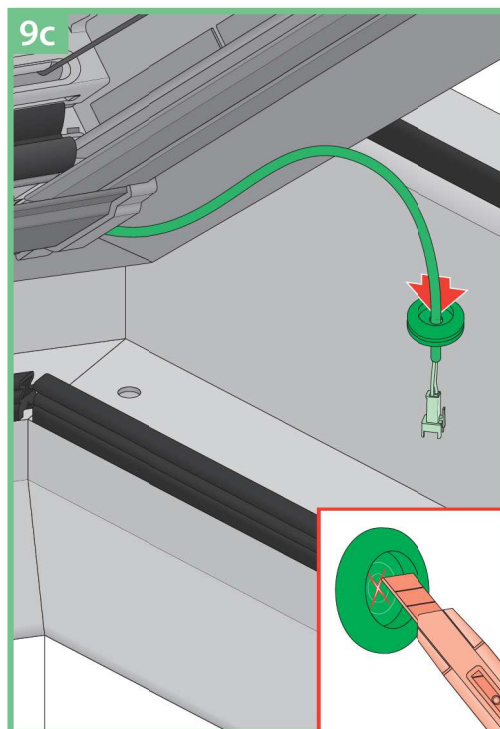
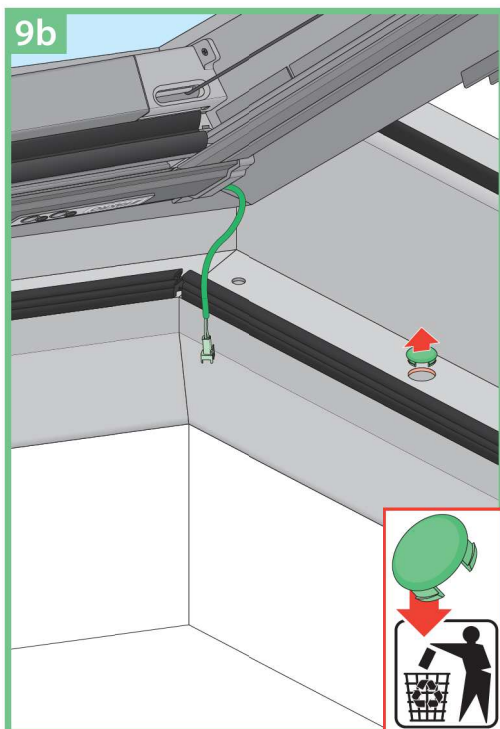
9e

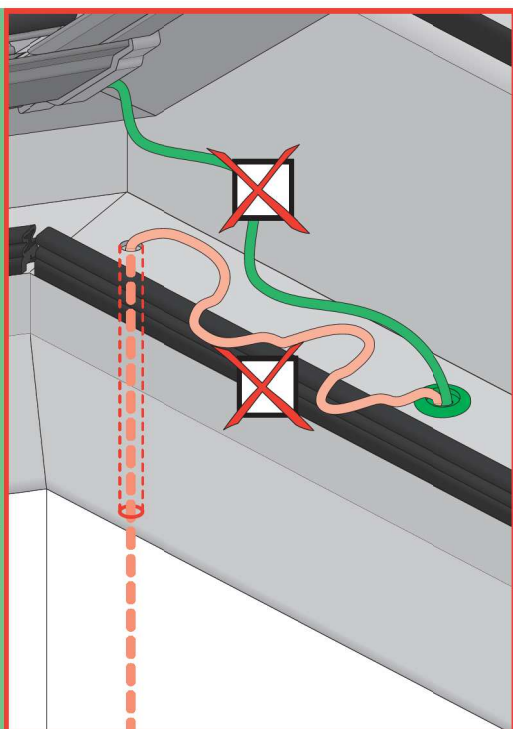
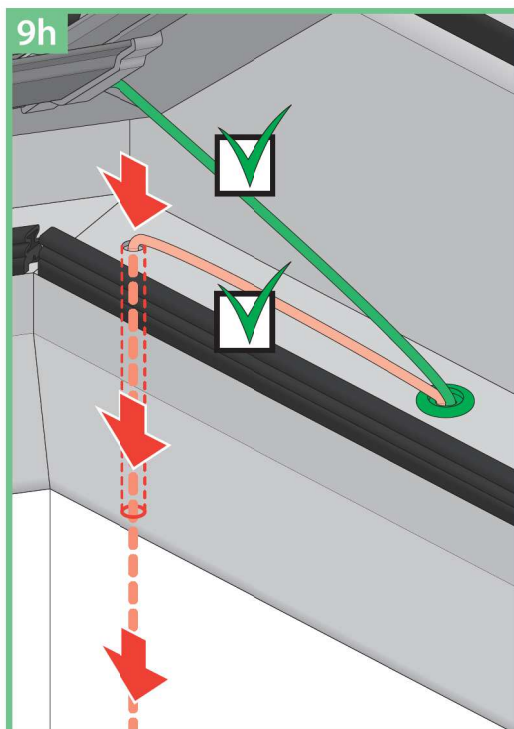
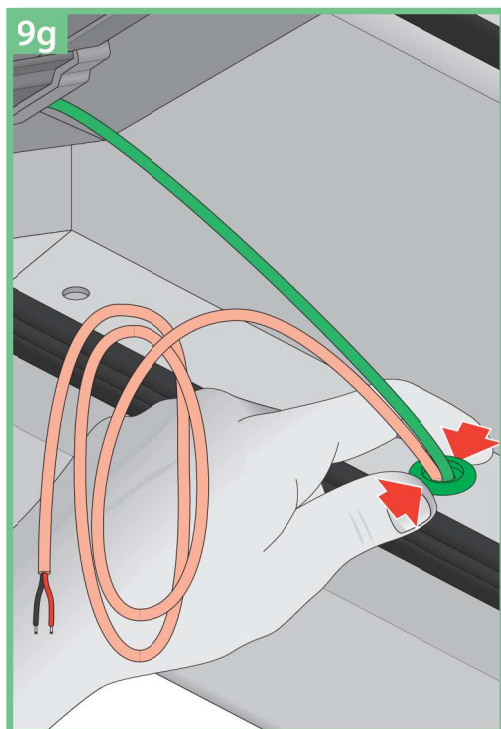
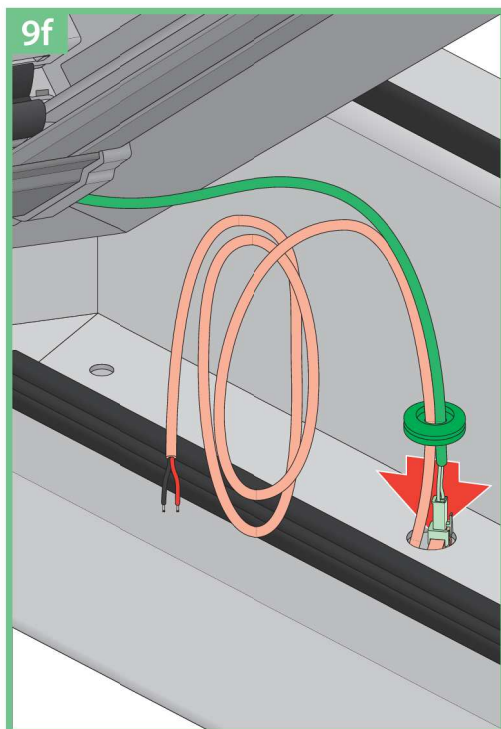




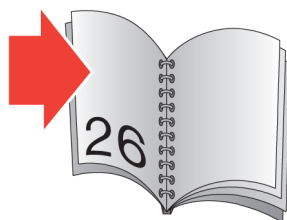
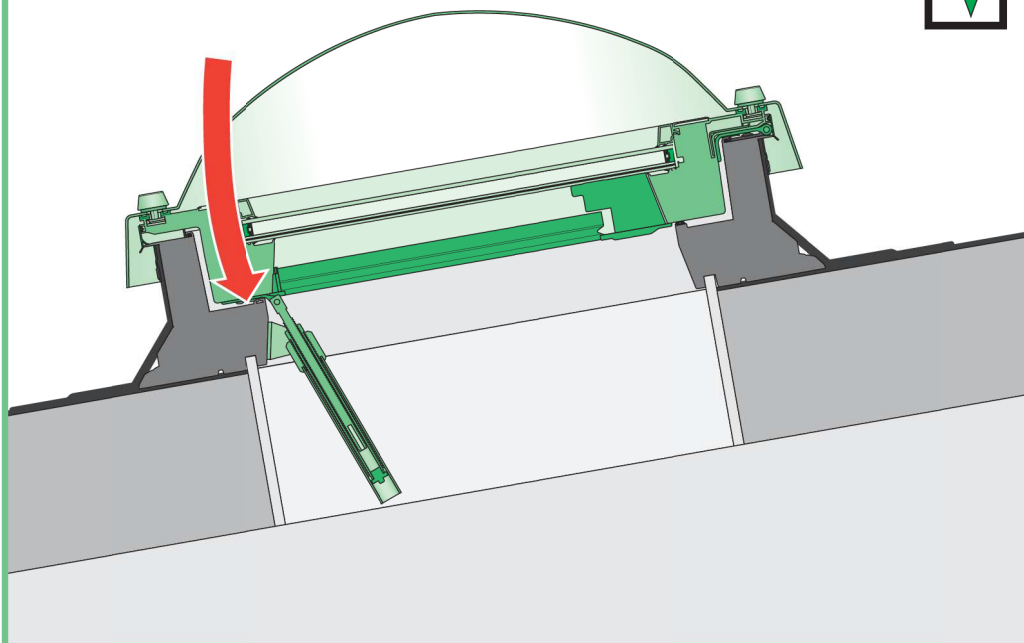
9a

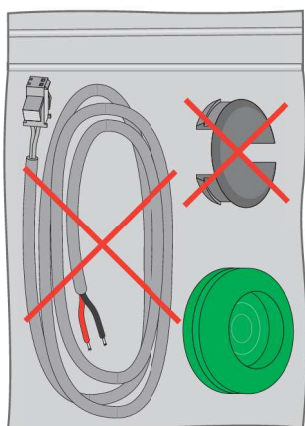
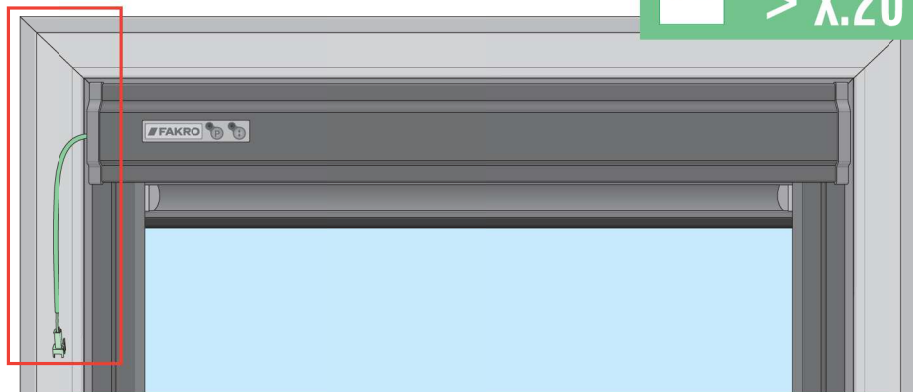




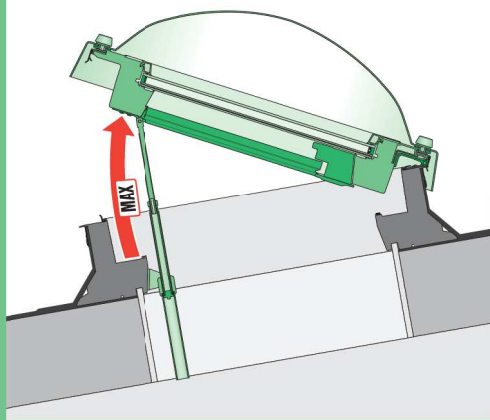


9i

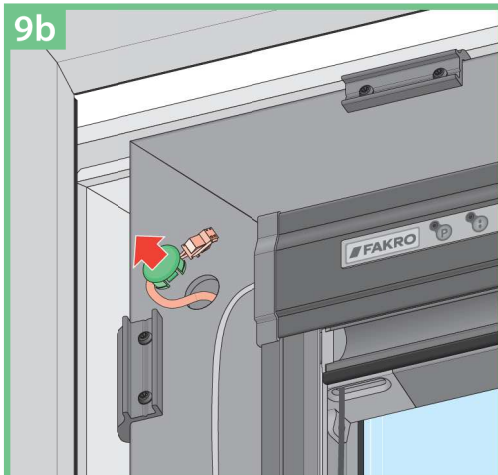




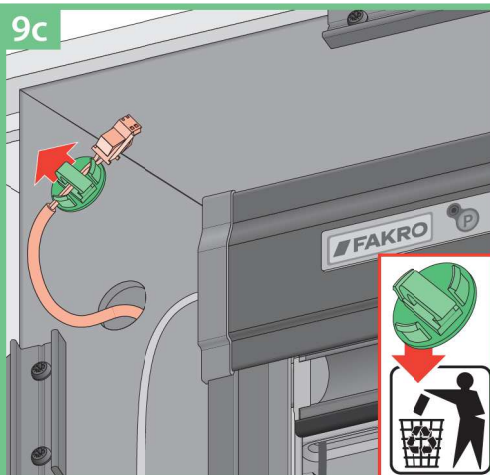
9a

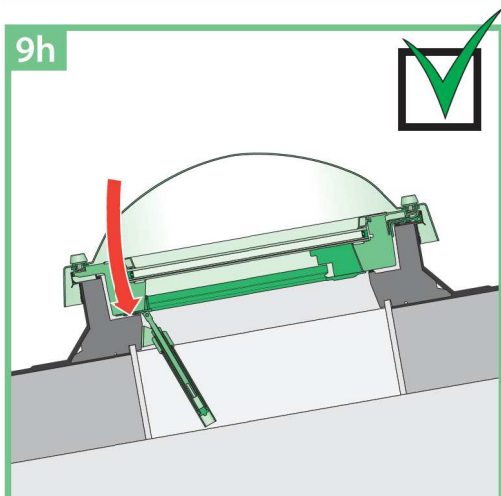
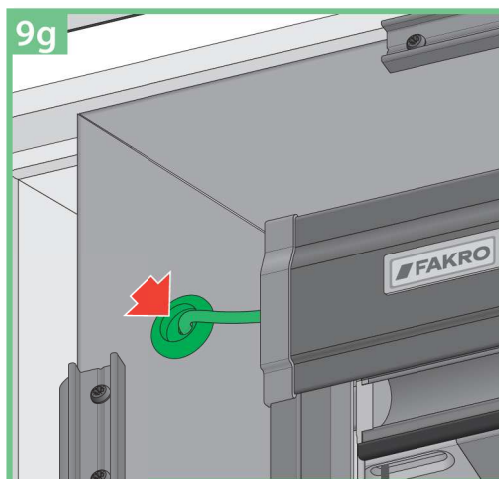
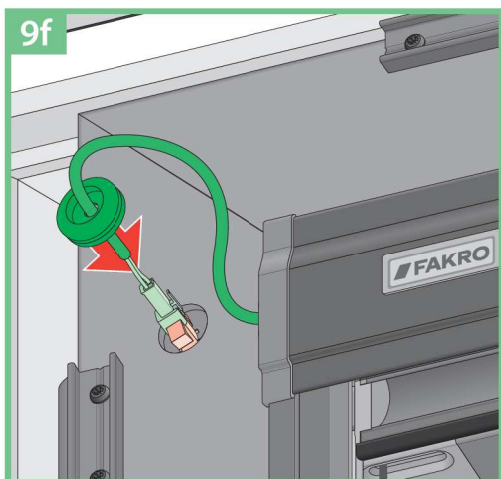
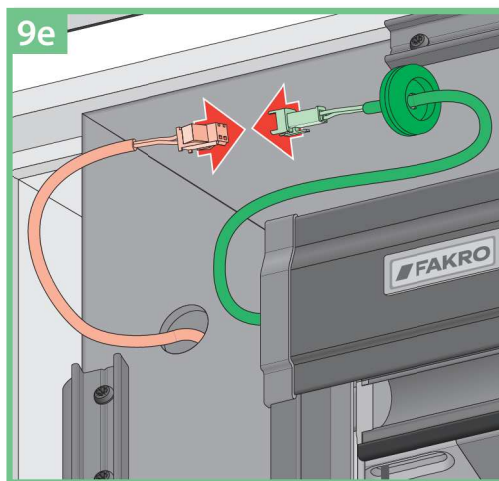
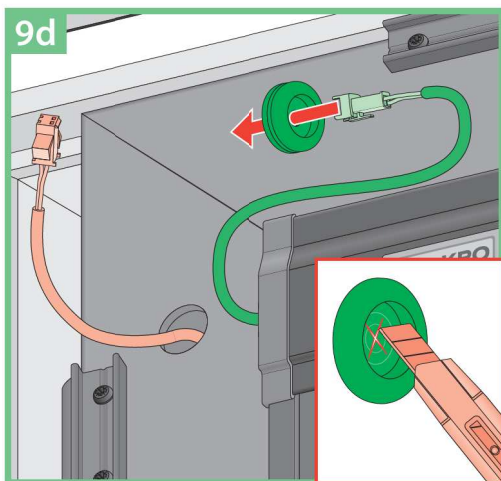


9b

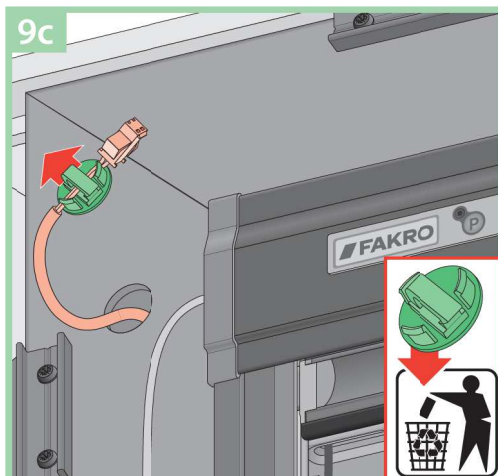
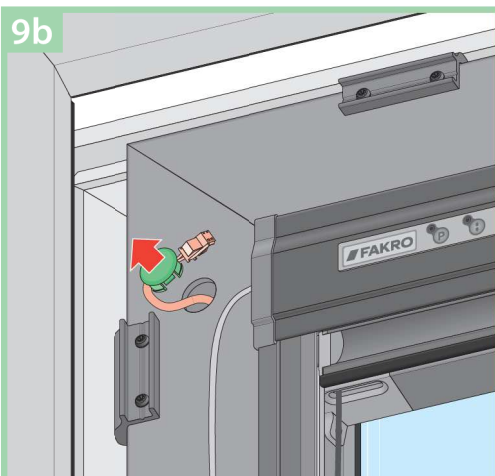
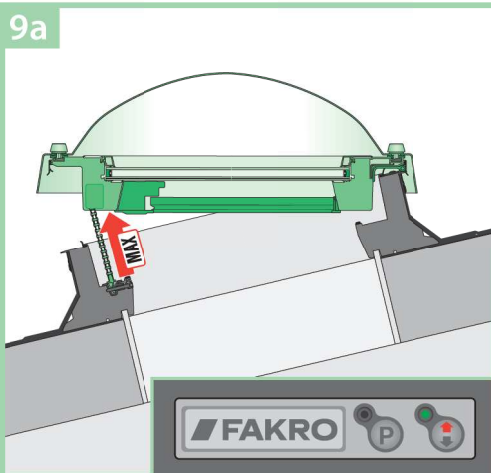
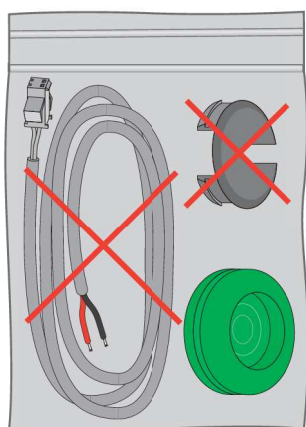
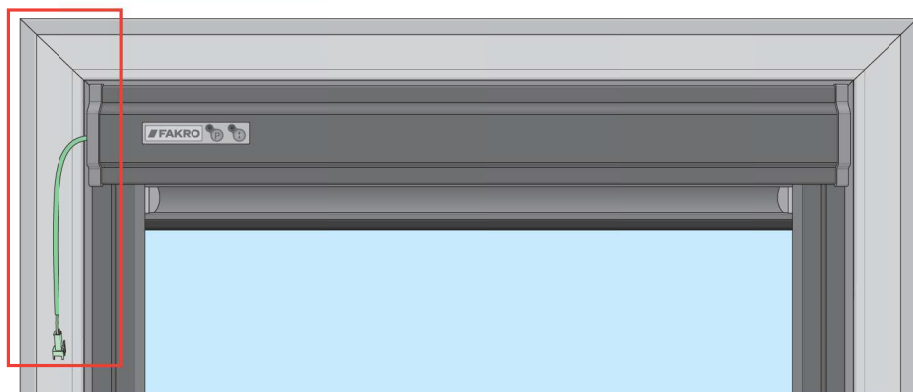


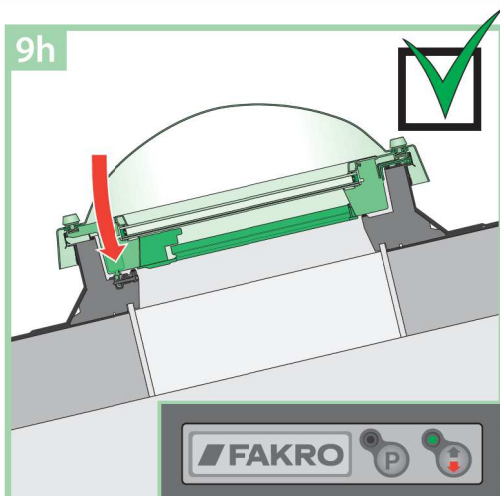
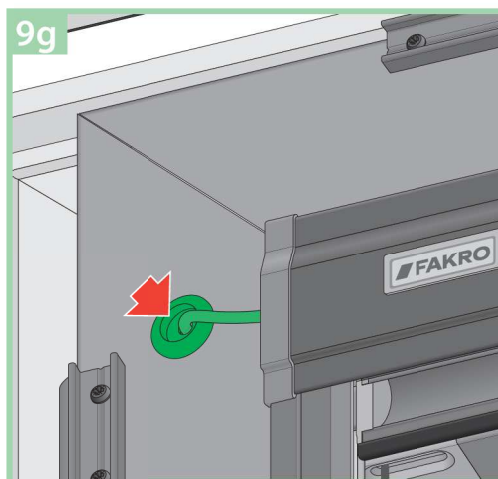
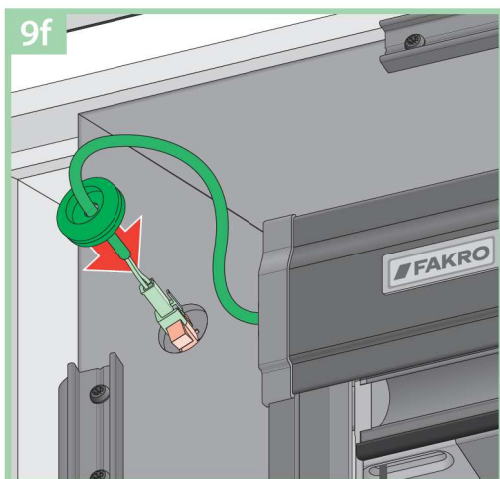
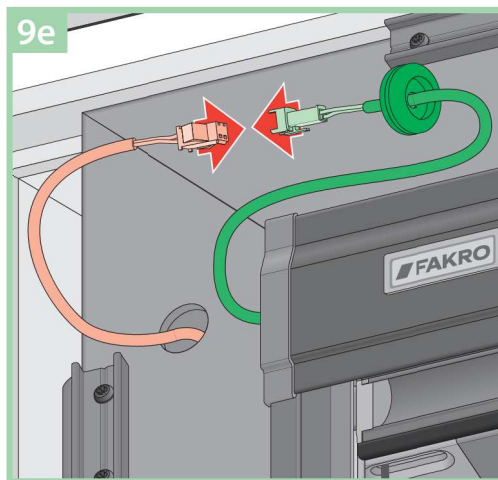
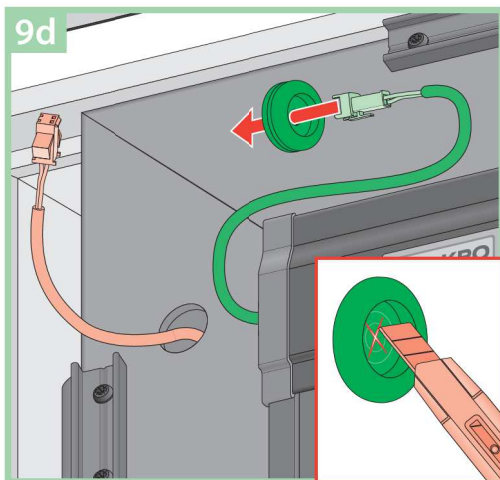
9c

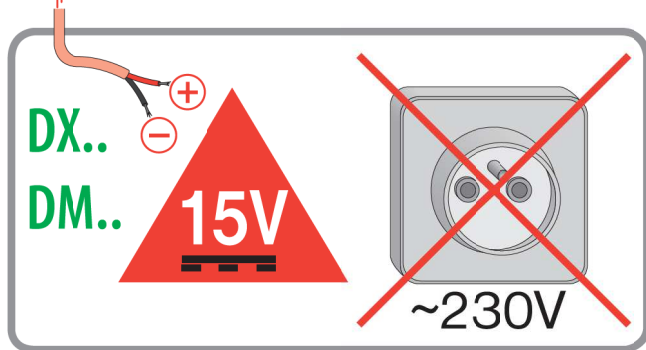
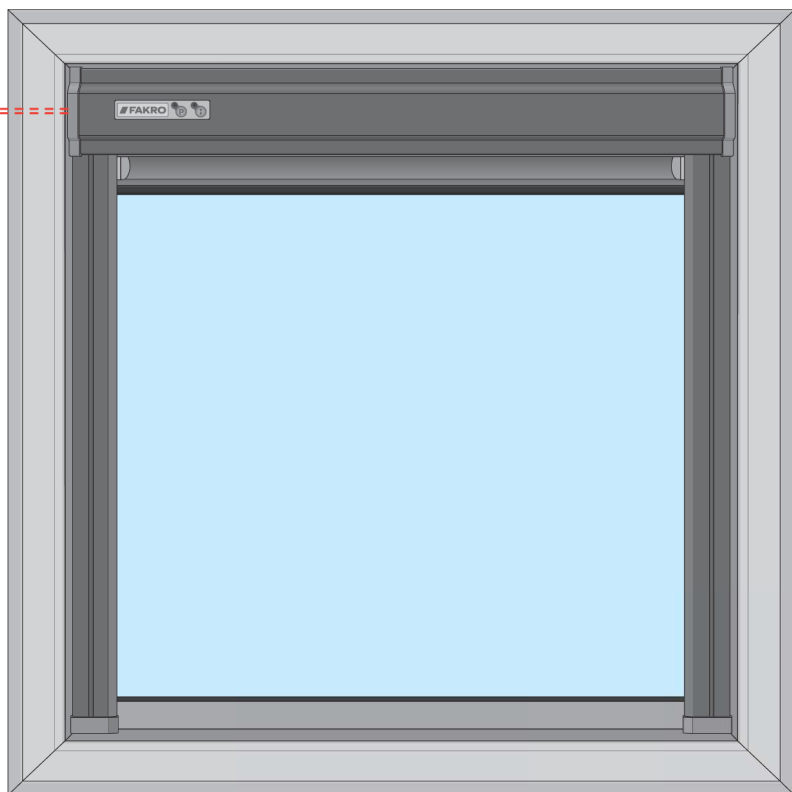


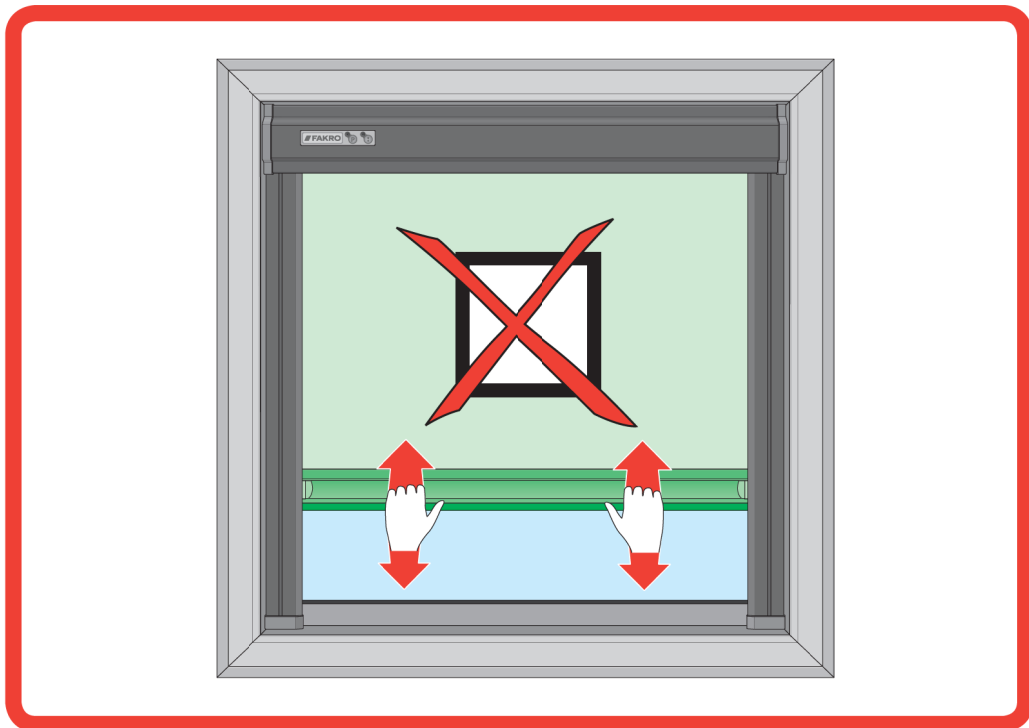
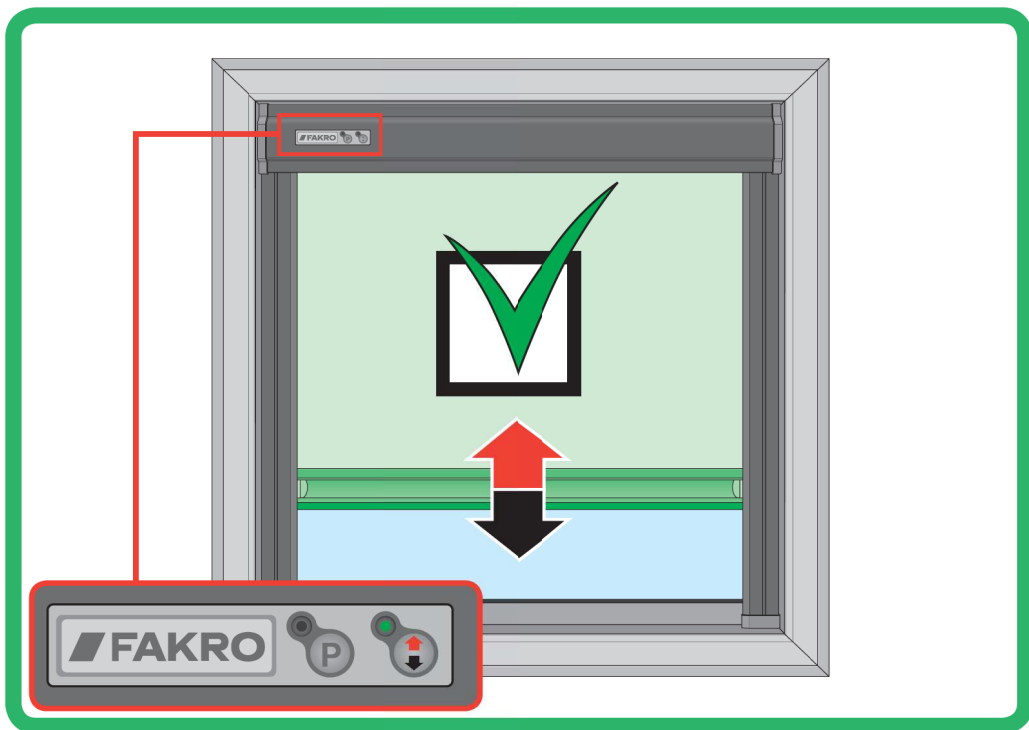


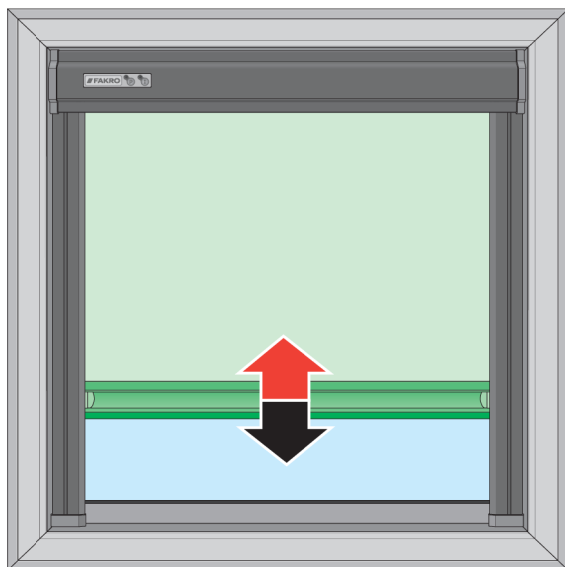
9 | DEC DEF DEG







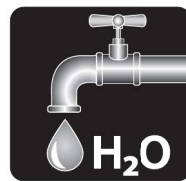
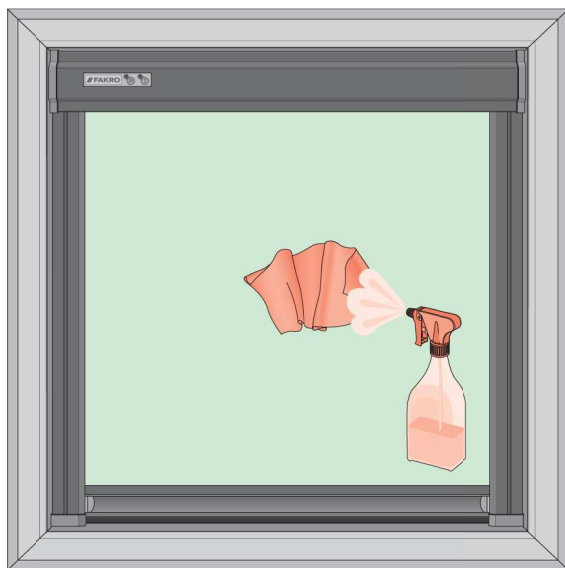




✓ ZRH12



✓ ZRW7



BG Производители и Продавач не носят отговорност за неспазване на съответните закони, строителни норми и изисквания за безопасност от потребители на продукта, архитекта, монтажника или собственика на сградата.

CZ Vytvořitel ani prodejce nenese žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných platných zákonů, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků uživatelem výrobku, architektem, montážníkem nebo vlastníkem budovy.

DE Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteure oder Gebäudebesitzer.

ES El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.

FR Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.

GB Manufacturer and Sellers shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.

HU A gyártó és a forgalmazó nem vállal semmilyen felelősséget a vonatkozó törvényi, építési és biztonsági előírások termékfelhasználói, építész, beépítésmester vagy épülettulajdonos általi be nem tartásáért.

IT Il Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.

NL De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.

PL Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.

PT Ofabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.

RO Nu producătorul, nici distribuitorul nu îi vor asuma niciun fel de răspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitecților, montatorilor sau proprietarilor clădirii.

RU В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.

SK Vytvára a predáva zariadenia zodpovedajú za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montérom alebo majiteľom objektu.

Неофицијален превод на македонски јазик

Неофицијален превод на македонски јазик, Ymalko. Меродавен е оригиналниот документ:
fakro-arf-d-blackout-blind-arf-d-arf-d-z-wave-arf-d-solar-installation-multi-2.pdf,
https://www.fakro.com/att/COMMON/prof/roofer/fitting_instructions/falt_roof_windows_accessories/ARF_D_Z_Wave_FAKRO.pdf.

Документ: „Упатство за монтажа: ARF/D Z-Wave (МК)“

Овој превод е подготвен од Ymalko како помош при читањето. Не е документ на производителот и не го заменува. Во случај на каква било разлика или нејаснотија важи оригиналниот документ на производителот.

Страниците 1–2 се преводот; страниците 3–30 се оригиналниот документ на производителот FAKRO, приложен без измени.

Називите на производите, шифрите, стандардите, ознаките на мерните единици и сите бројчени вредности се пренесени точно како што се отпечатени во оригиналот.

Датум на преводот: 01.10.2026.